

Veuillez lire ce guide d'installation et d'entretien au complet avant de retirer le comptoir de sa boîte et de l'installer.

**MISE EN GARDE :** Ce comptoir-lavabo est lourd. Nous recommandons qu'il soit soulevé et installé par deux personnes. Assurez-vous de plier les genoux et non le dos lorsque vous soulevez des objets lourds !

Cette boîte contient les pièces suivantes :  
1 (un) comptoir-lavabo en granit avec évier en porcelaine intégrée.  
1 (un) dossier non fixé de 10,16 cm (4").  
1 (un) livret d'installation/d'entretien & de soins/garantie.

#### NOTICE D'INSTALLATION :

Votre comptoir-lavabo est fait de pierre naturelle extraite de la terre. Chaque dalle de granit présente ses propres caractéristiques, par exemple au niveau de ses nervures et de sa coloration. Assurez-vous d'inspecter soigneusement votre comptoir avant de l'installer.

Si vous n'êtes pas satisfait de votre achat ou si votre comptoir-lavabo en granit est endommagé, veuillez contacter notre ligne d'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE au 1 800 860-6490.

#### Outils requis :

1. Pistolet à calfeutrer
2. Agent d'étanchéité à base de silicone
3. Adhésif à calfeutrer

(selon notre expérience, les produits de silicone GE ne sont pas compatibles avec nos produits en granit et devraient être évités).

1. Préparez et nivelez le meuble-lavabo, puis fixez-le au mur. Utilisez des supports additionnels internes si le meuble-lavabo n'a pas de cadre ou n'Dispose pas d'un support complet autour du cadre. Votre comptoir-lavabo en granit est fait de pierre naturelle lourde. Les supports en bois additionnels devraient être des montants de 2,5 cm X 5 cm (1" x 2") fixés aux côtés à l'aide d'un adhésif à calfeutrer et de vis à bois courtes, qui ne dépasseront pas des côtés exposés.

Assurez-vous de suivre les directives d'installation recommandées par le fabricant de votre meuble-lavabo.

**Astuce pratique n° 1 :** avant de fixer votre meuble-lavabo, assurez-vous de serrer manuellement les écrous à oreilles situés sous le comptoir de votre meuble-lavabo, lesquels pourraient s'être desserrés durant le transport.

2. Mettez un cordon d'agent d'étanchéité à base de silicone sur les arêtes supérieures du meuble-lavabo. Placez votre comptoir en granit sur le meuble en laissant un surplomb de 1,25 cm (1/2") sur les bords, puis laissez sécher l'agent d'étanchéité. Reportez-vous aux instructions du fabricant pour le temps de séchage.

**HALSTEAD**  
INTERNATIONAL  
Norwalk, Conn. 06850

#### Garantie résidentielle à vie limitée

Holstead International garantit ce comptoir-lavabo contre tout défaut de fabrication à l'acheteur original, tant qu'il résidera dans le domicile d'installation ou qu'il en demeura propriétaire. Holstead garantit que le comptoir en granit ne craquera pas, qu'il ne se décolorera pas et qu'il ne s'écaillera pas durant la période de garantie, sous réserve que le comptoir en granit ait été entretenu selon les directives d'entretien et d'installation ci-présentes, fournies par Halstead.

Au cours des dix premières années, Halstead remplacera tout comptoir défectueux sans frais et couvrira la totalité des frais de remplacement. Après une période de 10 ans, Halstead

remboursera les frais de remplacement au prorata, assumant au moins 65 % du coût initial et du remplacement.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise installation ou de mauvaises pratiques, comme celles définies dans le présent guide. Cette garantie ne couvre pas

non plus la perte de temps, les inconvenients, les pertes indirectes et les dommages consécutifs. Certains États et certaines provinces et ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs ou indirects, ni une limitation sur ceux-ci, alors ces exclusions ou limitations pourraient ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux précis et vous pourriez avoir d'autres droits, qui varient d'un Etat ou d'une province à l'autre.

Cette garantie remplace toute autre garantie, expresse ou implicite. Cette garantie n'est disponible que sur avis à

Holstead International, Norwalk, Conn. 06850, par l'entremise du distributeur auprès de qui l'achat a été effectué,

accompagné de la facture d'origine. L'exécution de cette garantie ne peut être autorisée que par Halstead International.

**Asegúrese de leer completamente la guía de instalación y mantenimiento antes de sacar la cubierta de tocador de la caja e instalarla.**

**ADVERTENCIA:** Esta cubierta de tocador es pesada. Le recomendamos que la levanten y la instalen dos personas. Recuerde flexionar sus rodillas, no su cintura, cuando levante objetos pesados!

**CAUTION:** This vanity top is heavy. We recommend two people for lifting and installing. Remember to bend at the knees, not at the waist when lifting heavy objects!

**Tools Needed:**  
1. Caulking gun  
2. Silicone sealer  
3. Caulking adhesive

(It is our experience that GE Silicone is not the best match with our granite products and should be avoided.)

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:**  
1. Prepare y nivele el armario del tocador y asegúrelo a la pared. Utilice apoyos adicionales si el tocador no tiene marco o no posee apoyo completo alrededor del marco. Su cubierta de tocador de granito está hecha de piedra maciza natural. Los soportes de madera adicionales deben ser de 1" x 2" y deben pegarse a los lados con adhesivo de calafateo y tornillos de madera cortos que no sobresalgan por ninguno de los lados expuestos.

**INSTALACIÓN ● SOINS ET ENTRETIEN ● GARANTIE**

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:**  
1. Asegúrese de apretar con las manos las tuercas de morrión en la parte inferior de la cubierta de tocador de granito, que pueden haberse soltado durante el transporte, antes de sujetar la cubierta al armario del tocador.

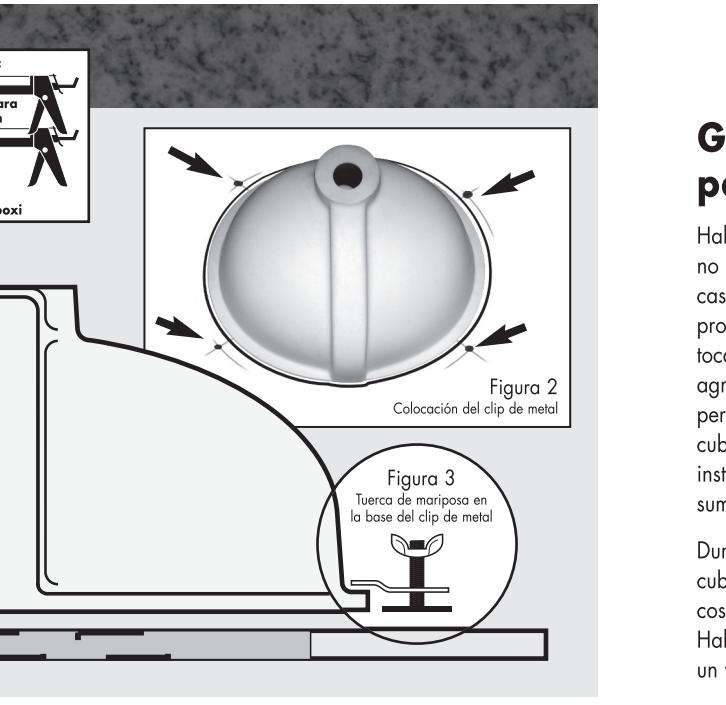
**CONSEJO N.º 1:** Asegúrese de apretar con las manos las tuercas de morrión en la parte inferior de la cubierta de tocador de granito, que pueden haberse soltado durante el transporte, antes de sujetar la cubierta al armario del tocador.

**HELPFUL HINT #1:** Be sure to hand tighten wing nuts on the bottom of your granite vanity top, that may have loosened during shipping, before attaching to vanity cabinet.

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:**  
1. Coloque su cubierta de granito encima de los bordes del armario del tocador. Coloque su cubierta de granito encima de manera que sobresalga 1/2" de los bordes y deje que se seque el sellador. Consulte las instrucciones del fabricante para el tiempo de secado.

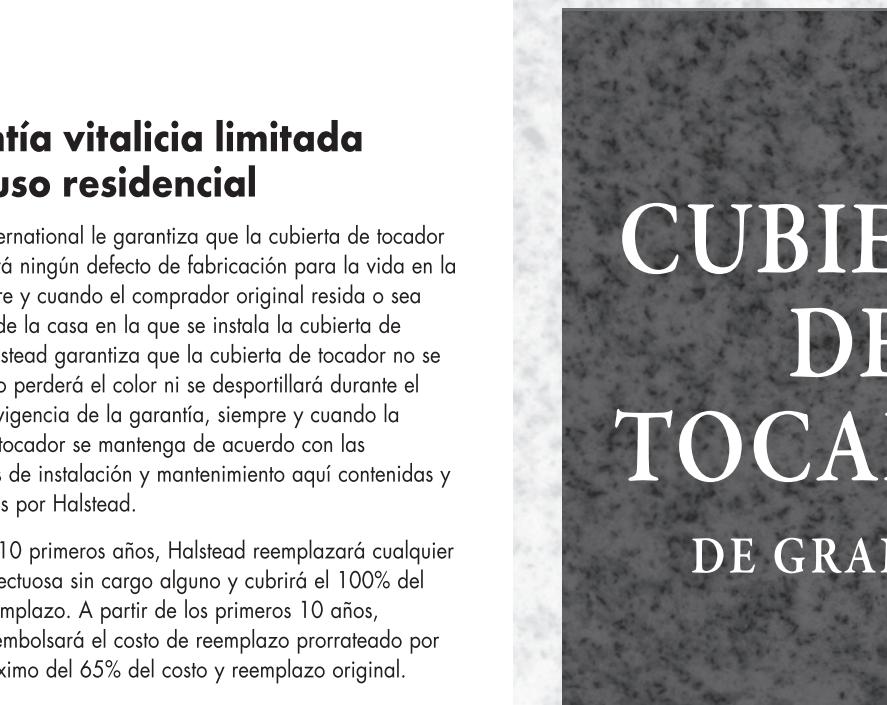
**HALSTEAD**  
INTERNATIONAL  
Norwalk, Conn. 06850

LÍNEA GRATUITA de atención al cliente en el 800-860-6490.



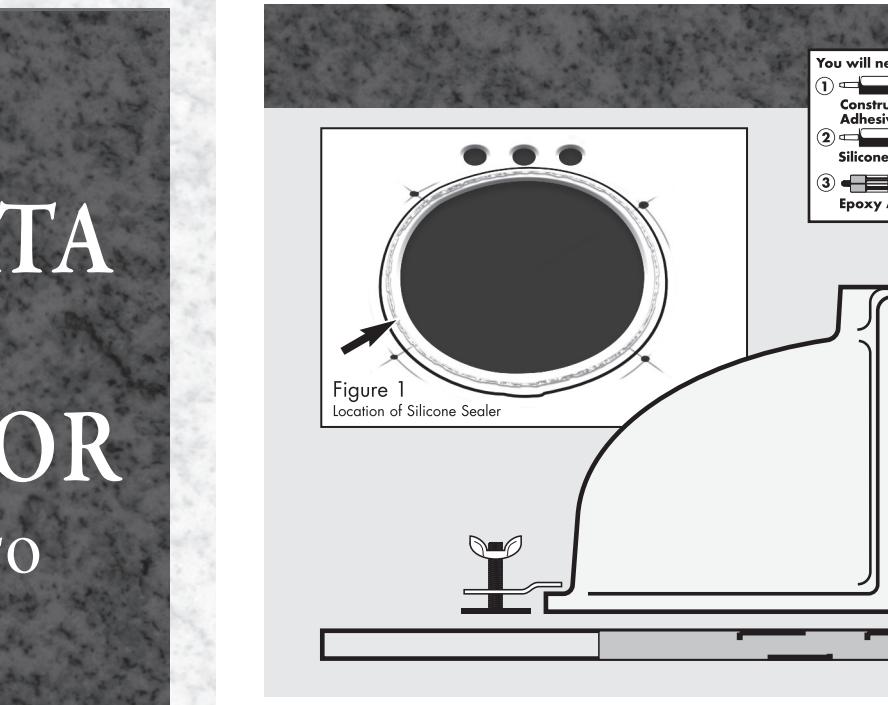
**REVÊTEMENTS DE COMPTOIR POUR MEUBLES-LAVABOS EN GRANIT**

**INSTALLATION ● SOINS ET ENTRETIEN ● GARANTIE**



**CUBIERTA DE TOCADOR DE GRANITO**

**INSTALACIÓN ● CUIDADO Y MANTENIMIENTO ● GARANTÍA**

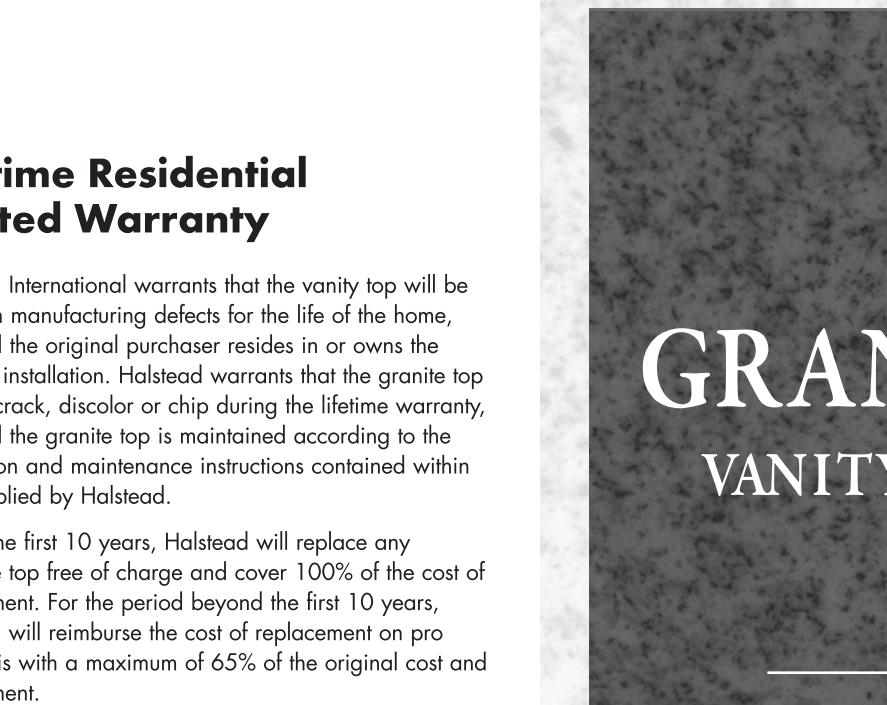


**HALSTEAD**  
INTERNATIONAL  
Norwalk, Conn. 06850

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:**  
1. Aplique una gota de sellador de silicona encima de los bordes del armario del tocador. Coloque su cubierta de granito encima de manera que sobresalga 1/2" de los bordes y permita que el sellador se seque.

**HALSTEAD**  
INTERNATIONAL  
Norwalk, Conn. 06850

LÍNEA GRATUITA de atención al cliente en el 800-860-6490.



**GRANITE VANITY TOP**

**INSTALLATION ● CARE & MAINTENANCE ● WARRANTY**



**3.** Apply two beads of caulking on the rear of the back splash (and the side splash if required) and push firmly to the wall. Be sure the wall is clean, dry and smooth. You may have to use a patching compound if your wall is uneven or has holes or indentations. Remove loose paint or any wallpaper or decorative material before installation of the back or side splash.

**Helpful Hint #2:** Your granite vanity top has pre-drilled holes for an 8" offset or 4" faucet spread. You must use an 8" or 4" spread faucet. The pre-drilled holes will accommodate most 8" or 4" faucets, however we recommend you check to see that your faucet will work properly. Check to make sure the spout is long enough to extend out over bowl. See diagram on other side.

**4.** Install the faucet system and the drain plumbing system. Do NOT tighten the drainpipe connection to the bottom of the bowl with a wrench. Tighten by hand only. Tightening by wrench can result in damage to the bowl. Follow the manufacturers instructions for installing the faucet and drain.

## GRANITE CARE & MAINTENANCE

Your new granite vanity top has been factory sealed and polished to a smooth gloss finish. In order to maintain the surface and keep it looking fresh and natural, we recommend the following procedures:

**1.** Seal your granite top before first use. All stone products require rescaling at least once a year. You will need to schedule your top for rescaling accordingly.

**2.** Before applying the sealer, the exposed areas should be completely clean and dry. Follow the instructions on the sealer container. We recommend Stone Care International's "Stoneguard Penetrating Sealer." You may call them at 1-800-839-1654 or visit their web site at [www.stonercare.com](http://www.stonercare.com) for complete information.

**3.** For routine maintenance and cleaning, we recommend Stone Care's "Clean Encounters." The cleaner should be used weekly and more frequently with heavier than usual use or for cleaning of chemicals, such as those commonly found in the bathroom. Be sure to follow the instructions on the container.

**4.** To keep your granite vanity top hygienically clean, we recommend Stone Care's "Counterrific" on a weekly basis. This spray disinfectant will kill all types of bacteria and is FDA and EPA approved for food handling surfaces.

**5.** Liquid spills, such as alcohol, medications, etc should be cleaned up promptly. Some liquids with high-acid content can etch granite surfaces if left for any length of time. Popular products that should be promptly cleaned up are: shaving cream, toothpaste, perfume, cologne, nail polish remover, hair coloring and perm products, some common poultice materials include but not limited to: Paper towels, cotton balls, gauze pads, flour, clays, chalk and Diatomaceous Earth.

**6.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**7.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**8.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**9.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**HELPFUL HINT #3:** Granite is porous and can be stained, but these can be removed. When removing stains, it is important to identify what has caused the stain first. Be sure to use a product specifically recommended for removing that stain. We recommend

1-800-839-1654 for more information on their products and how to safely remove any difficult stains that may have occurred.

**Types of Stain that can occur (but not limited to):**

- Oil-Based Stains: Grease, Tar, Cooking Oil, and food stains.
- Organic Stains: Coffee, Tea, Fruit, Tobacco, cosmetics etc.
- Metal Stains: Iron (rust), copper, bronze, etc.
- Biological Stains: Algae, mildew, lichens, etc.
- Ink Stains: Magic Marker, pen, ink, etc.

**3.** For routine maintenance and cleaning, we recommend Stone Care's "Clean Encounters." The cleaner should be used weekly and more frequently with heavier than usual use or for cleaning of chemicals, such as those commonly found in the bathroom. Be sure to follow the instructions on the container.

**HELPFUL HINT #4:** Any spill should be cleaned as soon as possible. Blot spills with a paper towel or clean rag. Wiping a spill may spread the stain. If the stain remains you can remove it by literally pulling the stain out of the stone with both a chemical and material that will absorb the stain. This combination is what is called a poultice. Poultices are commonly powder or cloth materials that can be mixed with a chemical and placed on top of the stain to draw it out. Many homeowners have the tools to remove stains right in their home.

**5.** Liquid spills, such as alcohol, medications, etc should be cleaned up promptly. Some liquids with high-acid content can etch granite surfaces if left for any length of time. Popular products that should be promptly cleaned up are: shaving cream, toothpaste, perfume, cologne, nail polish remover, hair coloring and perm products, some common poultice materials include but not limited to: Paper towels, cotton balls, gauze pads, flour, clays, chalk and Diatomaceous Earth.

**How to apply a poultice?**

- Pre-wet the stained area with a little distilled water. This fills the pores of the stone with water isolating the stain and accelerating the removal by chemical;
- Refer to the chart below and determine which chemical to use for the stain;
- Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**6.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**7.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**8.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**9.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**10.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**11.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**12.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**13.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**HELPFUL HINT #4:** Any spill should be cleaned as soon as possible. Blot spills with a paper towel or clean rag. Wiping a spill may spread the stain. If the stain remains you can remove it by literally pulling the stain out of the stone with both a chemical and material that will absorb the stain. This combination is what is called a poultice. Poultices are commonly powder or cloth materials that can be mixed with a chemical and placed on top of the stain to draw it out. Many homeowners have the tools to remove stains right in their home.

**5.** Liquid spills, such as alcohol, medications, etc should be cleaned up promptly. Some liquids with high-acid content can etch granite surfaces if left for any length of time. Popular products that should be promptly cleaned up are: shaving cream, toothpaste, perfume, cologne, nail polish remover, hair coloring and perm products, some common poultice materials include but not limited to: Paper towels, cotton balls, gauze pads, flour, clays, chalk and Diatomaceous Earth.

**6.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**7.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**8.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**9.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**10.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**11.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**12.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**13.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**14.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**15.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**16.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**17.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**HELPFUL HINT #4:** Any spill should be cleaned as soon as possible. Blot spills with a paper towel or clean rag. Wiping a spill may spread the stain. If the stain remains you can remove it by literally pulling the stain out of the stone with both a chemical and material that will absorb the stain. This combination is what is called a poultice. Poultices are commonly powder or cloth materials that can be mixed with a chemical and placed on top of the stain to draw it out. Many homeowners have the tools to remove stains right in their home.

**5.** Liquid spills, such as alcohol, medications, etc should be cleaned up promptly. Some liquids with high-acid content can etch granite surfaces if left for any length of time. Popular products that should be promptly cleaned up are: shaving cream, toothpaste, perfume, cologne, nail polish remover, hair coloring and perm products, some common poultice materials include but not limited to: Paper towels, cotton balls, gauze pads, flour, clays, chalk and Diatomaceous Earth.

**6.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**7.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**8.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**9.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**10.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**11.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**12.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**13.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**14.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**15.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**16.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**17.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**HELPFUL HINT #4:** Any spill should be cleaned as soon as possible. Blot spills with a paper towel or clean rag. Wiping a spill may spread the stain. If the stain remains you can remove it by literally pulling the stain out of the stone with both a chemical and material that will absorb the stain. This combination is what is called a poultice. Poultices are commonly powder or cloth materials that can be mixed with a chemical and placed on top of the stain to draw it out. Many homeowners have the tools to remove stains right in their home.

**5.** Liquid spills, such as alcohol, medications, etc should be cleaned up promptly. Some liquids with high-acid content can etch granite surfaces if left for any length of time. Popular products that should be promptly cleaned up are: shaving cream, toothpaste, perfume, cologne, nail polish remover, hair coloring and perm products, some common poultice materials include but not limited to: Paper towels, cotton balls, gauze pads, flour, clays, chalk and Diatomaceous Earth.

**6.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**7.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**8.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**9.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**10.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**11.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**12.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**13.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**14.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**15.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**16.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**17.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**HELPFUL HINT #4:** Any spill should be cleaned as soon as possible. Blot spills with a paper towel or clean rag. Wiping a spill may spread the stain. If the stain remains you can remove it by literally pulling the stain out of the stone with both a chemical and material that will absorb the stain. This combination is what is called a poultice. Poultices are commonly powder or cloth materials that can be mixed with a chemical and placed on top of the stain to draw it out. Many homeowners have the tools to remove stains right in their home.

**5.** Liquid spills, such as alcohol, medications, etc should be cleaned up promptly. Some liquids with high-acid content can etch granite surfaces if left for any length of time. Popular products that should be promptly cleaned up are: shaving cream, toothpaste, perfume, cologne, nail polish remover, hair coloring and perm products, some common poultice materials include but not limited to: Paper towels, cotton balls, gauze pads, flour, clays, chalk and Diatomaceous Earth.

**6.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**7.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**8.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**9.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**10.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**11.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**12.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**13.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**14.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**15.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**16.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**17.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**HELPFUL HINT #4:** Any spill should be cleaned as soon as possible. Blot spills with a paper towel or clean rag. Wiping a spill may spread the stain. If the stain remains you can remove it by literally pulling the stain out of the stone with both a chemical and material that will absorb the stain. This combination is what is called a poultice. Poultices are commonly powder or cloth materials that can be mixed with a chemical and placed on top of the stain to draw it out. Many homeowners have the tools to remove stains right in their home.

**5.** Liquid spills, such as alcohol, medications, etc should be cleaned up promptly. Some liquids with high-acid content can etch granite surfaces if left for any length of time. Popular products that should be promptly cleaned up are: shaving cream, toothpaste, perfume, cologne, nail polish remover, hair coloring and perm products, some common poultice materials include but not limited to: Paper towels, cotton balls, gauze pads, flour, clays, chalk and Diatomaceous Earth.

**6.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**7.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**8.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**9.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**10.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**11.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**12.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**13.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items. Do not place extremely heavy items on the top.

**14.** Place protective pads on the bottoms of any heavy objects, such as pottery, appliances, or other objects that may scratch the granite surface.

**15.** Avoid abrasive cleaners or rough cleaning pads. If necessary, a soft buffing pad can be used.

**16.** Use coasters under drinking glasses to prevent glass rings on the surface.

**17.** Do not stand on the granite top to fix overhead lights or other items